

BARRILALAW

WILLS & ESTATES | REAL ESTATE | BUSINESS

Gaetano Barrila
Barrister, Solicitor, Notary Public

**AN AWARD
WINNING FIRM.**

(905) 326-2767 37 Jacob Keffer Parkway, Ste. 301
info@barrilalaw.com Vaughan, Ontario L4K 5N8

www.barrilalaw.com

Custom Christening Outfits and
Communion Dresses

529 Vine Street
St. Catharines Ontario L2M 3T5
(905) 937-0382
zrdowicz@outlook.com

By appointment only!
Zenon Dorzyczyn (Dawson) tailor



YOUR DELI - POLONEZ

25 Facer Street,
St. Catharines, Ontario
Tel: (905) 938-0348

Business Hours
Mon. to Fri. 8 to 7
Sat 8 to 5
Sun closed



ST. JOSEPH BAKERY

NIAGARA INC. **KEDZIERSKI FAMILY**

53 Facer Street, St. Catharines, Ontario
Res. (905) 646-4075 Bus./fax (905) 937-4411

Sun 9am-4:30pm • Mon - Fri 9am-6pm • Sat 9am-5:00pm



CHINA EMERALD BUFFET

CHINESE AND INTERNATIONAL FOOD
ALL YOU CAN EAT BUFFET

143 Hartzel Rd.
St. Catharines, ON
(905) 938-8898



TJ CARS

Used Cars Dealership
MECHANICAL & BODY REPAIR SERVICES

Іван Таранько
Ivan TARANKO

68 Grantham Ave. S., St. Catharines, ON L2H 3H1

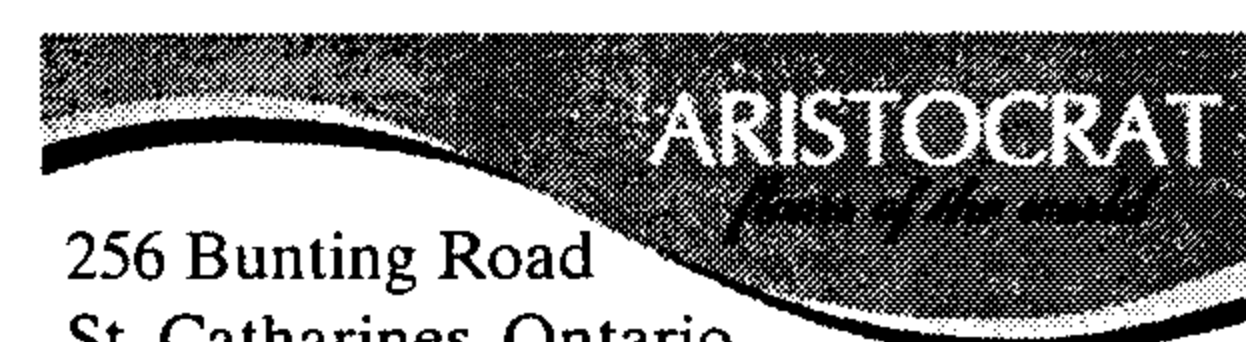
Tel: 905-688-5744 Cell: 905-933-1112
Fax: 905-688-3097 tj.car@hotmail.com



Niagara's Largest Memorialist
Experience • Superior Quality • Value
Memorials and Funeral Products

www.kirkpatrickstoneworks.com Tel. (905) 682-3862
432 Queenston St., St. Catharines, ON L2P 2Y2

Hardwood Flooring
Wall to wall carpet
Floor and wall tile
Vinyl Flooring - Marble



Matt Pickett
Steve Gaida
Phone: 905-682-2672

256 Bunting Road
St. Catharines, Ontario
L2M 3Y1

Надгробні пам'ятники з граніту

Grave Stones in Granite with Ukrainian
Text and Designs
905-684-7913

Barber Monuments

Quality workmanship is a
family tradition.
120 Bunting Road, St. Catharines
Next to C.A.W. Hall
E-mail: monument@bellnet.ca



Dr. Bob Szczurko
THOROLD CHIROPRACTIC CENTRE
35 Albert Street West (at Pine), Thorold, Ontario L2V 2G4
T 905.227.5751 F 905.227.5847
E thoroldchiropractic@bellnet.ca

Dr. John M. Kit

Family and Cosmetic Dentistry

387 Vine Street • St. Catharines, Ontario • L2M 4T9
Telephone: (905) 935-4603 • Fax: (905) 935-5712

UKRAINIAN PRINTERS
Personal and Commercial Printing



**TRIDENT
Associates Printing**

tel: 905-469-3553
toll free: 1-800-216-9136
e-mail: tridentprinting@hotmail.com

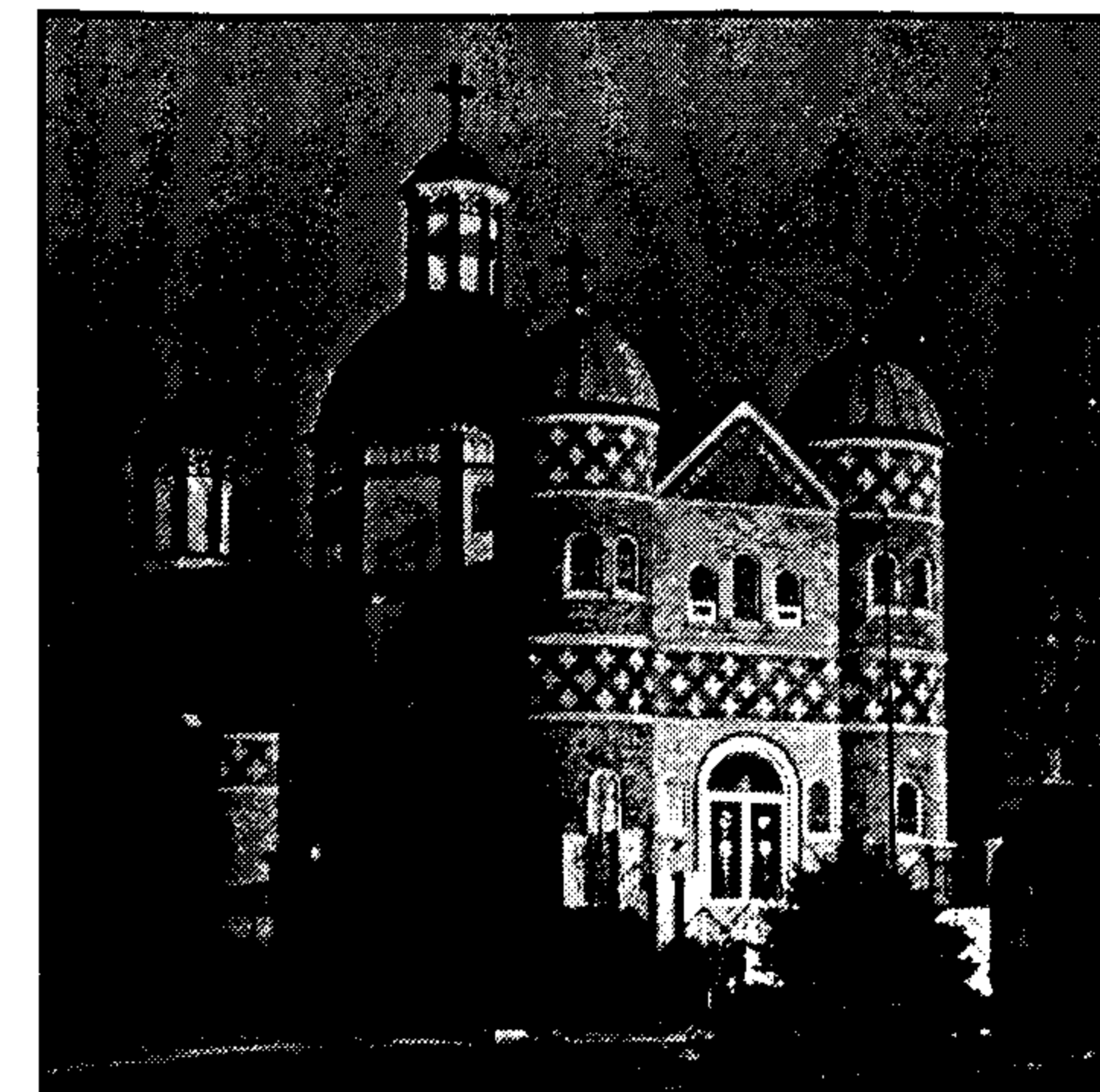
GEORGE DARTE FUNERAL CHAPEL INC.

585 Carlton Street • St. Catharines
905-937-4444
www.dartefuneralhome.com



George Dart
owner

The only locally owned funeral home in St. Catharines



CHURCH BULLETIN ПАРОХІЯЛЬНІ ВІСТІ 2017

Українська Католицька Церква
СВВ. КИРИЛА І МЕТОДІЯ
В СЕЙНТ КАТЕРИНС, ОНТАРІО
о. Богдан Чолій – парох

STS. CYRIL AND METHODIUS

Ukrainian Catholic Church

14 Rolls Avenue St. Catharines ON L2N 1W1 • Phone: 905-646-1275

Rev. Bohdan Choly, Pastor – cell 289-990-6677 • Subdeacon Roman Fediw – cell 289-990-8900

website: www.cyrilandmethodius.ca • e-mail: cholybohdan@gmail.com • www.facebook.com/CyrilandMethodius

СЛУЖБИ БОЖІ:

В неділі: 9:00 (анг.) і 10:30 рано (укр.).
В свята: 10:00 рано. В будні: 9:00 рано або як замовлено.
Сповідь: кожного дня перед Сл. Божою.
Христини: за попереднім зголошенням.
Намір подружжя: 6 місяців наперед.

DIVINE LITURGIES:

Sunday: 9:00 a.m. (Eng.) & 10:30 a.m. (Ukr.).
Holy days: 10:00 a.m. Week days: 9:00 a.m. or as requested
Confessions: Every day before Divine Liturgy.
Baptism: By appointment.
Marriage intention: 6 months in advance.



Ukrainian Canadian Social
Services Inc.

St. Catharines Branch

16 Dixie Road, St. Catharines, ON L2N 7N5
tel. 905-934-5751

There are so many great reasons to become a
member of Ukrainian Credit Union Limited!

FREE chequing and savings accounts!
No monthly fees and no minimum balance
Business banking, commercial loans, mortgages,
lines of credit, MasterCard and more!



Call or visit our branch for more info!
Vlad Pasternak
118 Niagara St., St. Catharines
905.684.5062
vpasternak@ukrainiancu.com

УСУУК UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED
УКРАЇНСЬКА КРЕДИТОВА СІМКА



Vacation packages, plane tickets,
cruises, bus tours, travel insurance...

To book or make an appointment
Call 905-646-6981, email: izabela@fourpointtravel.com

Izabela Bielny
Senior Travel Specialist
Office visits by appointment only

274 Fourth Ave.
St. Catharines, ON L2S 0R6
tel: 905-688-5500
TICO Reg. # 50016183

LINCOLN CHIROPRACTIC CENTRE
5041 King Street, Beamsville, ON
905-563-5555 • lincolnchiro@bellnet.ca

DR. MARK A. LESSEY
CHIROPRACTOR

GLENRIDGE PLAZA CHIROPRACTIC
236 Glenridge Avenue, St. Catharines, ON
905-688-4949

Halia Anna Michalko
Barrister, Solicitor, Notary Public
MICHALKO LAW FIRM

200 Elgin St., #902
Ottawa, ON K2P 1L5
Tel: (613) 237-9090

224 Pembroke St. W.
Pembroke, ON K8A 5N2
Fax: (613) 237-8834

Email: hmichalko@bellnet.ca

**Lancaster,
Brooks & Welch LLP**
BARRISTERS AND SOLICITORS

Yaroslav O. Diduch, HBA, MA
PO Box 790, 80 King Street, Suite 800
St. Catharines, Ontario L2R 6Z1
Tel. 905.641.1551 Fax 905.641.1830
ydiduch@lbwlawyers.com
www.lbwlawyers.com

PATRICK J.
DARTE
FUNERAL CHAPEL
39 Court Street (Downtown)
905-685-6584
Bill Brown and his wife Donna owners.



ROMAN MARUSIAK
Ukrainian Speaking
Funeral Director

6th Sunday after Pentecost
The Holy Patriarch Anatolius; the Holy Martyr Hyacinth
July 16, 2017 Year 53, no. 29

Gospel: Matthew 9: 18-26 **Epistle:** Romans 9: 1-5 **Tropar:** Tone 5 (p.97)
Communion Song: Come now, Lord Jesus p. 964 **Closing Song:** Always Protect Us, p. 366

Today at 1:00 pm, the Sacraments of **Baptism and Chrismation** will be conferred upon **Stella Maria Walsh**, daughter of Curtis Walsh and Tanya Fediw. Sponsors: Subdeacon Roman Fediw & Melanie Castrucci.

You are invited to the **Sts. Cyril & Methodius Golf Tournament** at Niagara Falls Golf Club (6169 Garner Rd, Niagara Falls) on Saturday, July 29, at 1:00 pm (Shot Gun Start - Texas Scramble Format). Registration of \$90 includes 18 holes of golf with a power cart, registration gift, and dinner. Dinner, awards and prizes will start at 5:30 pm at the Club. Registration forms are available at both entrances. For more info call Alek Haljkevic at 905-351-0920 or Zenon Chytra at 905-941-4864.

Sponsored by the Ukrainian National Federation St. Catharines Branch, **Camp Sonyashnyk** will run July 24-August 4 and August 14-25 at St. Georges Ukrainian Orthodox church hall on 8 Augusta Ave. The camp is for children **ages 5 to 13**. The camp runs between 9 am to 4:30 pm. Prices: one child per day \$25 or per week \$100; two children per day \$40 or per week \$150. Register with Kalyna Taras at campsonyashnyk@hotmail.com

Please remember in your prayers the **sick, elderly & infirm:** Teresa Berezuk (Extendicare Lakefield), Ostap Zajac (Linhaven Home), Peter Kowal (Niagara Gardens), Anna Wenglowski (St Catharines Place), Anne Diakow (Ina Grafton), Vera Shandersky (Tufford Home), Doris Zulinov (Ukr. Can. Care Centre, Toronto), Diane Kuchar (Ukr. Can. Care Centre, Toronto), Michael Babij (Pioneer Elder Care), Nadia Kosteky (Royal Henley), Anna Denys (Heidehof), Eugenia Jankiwsky (Tabor Manor), Maria Schumylo (Tabor Manor), Parania Jarzyna (Tabor Manor), Anna Torski (Linhaven Home), Kateryna Gamrat (Henley House), Myra Kuzych (Tufford Home), Parasia Iwanec (Ivan Franko Home, Toronto), Anna Bezpalko, Michael Bodak, Sonia Denys, Anastasia Chytra, Anastasia Gursky, Stephanie Jarema, Katherine Kobylecky, Victoria Labiuk, Nellie Pasemko, Margaret Vail, and Jean Valcoff. If we missed someone that you feel should be included in this list, please let Father Bohdan know.

Church Picnic in honour of the Czerevkos - Sunday August 20. On that day we will have one Divine Liturgy for the whole parish. Save the date!

We wish all **Marthas & Martas** (17th) many happy years on their name day this week.

DONATIONS: Church Donation: Eugenia & Myroslaw Jankiwsky - \$400; **Golf Tournament Sponsors 2017:** Buduchnist Credit Union - \$250; John Kit Dentistry - \$250; T J Cars (Ivan Taranko) - \$250; **Landscaping:** Pearl Luzba - \$20.
 Collection for Sunday July 9 - \$2,110 + Sts Peter & Paul July 12 - \$170 = \$2,280.
 A big thank you to all!

To celebrate the relocation of the **Sheptytsky Institute** of Eastern Christian Studies to the University of St. Michael's College, Toronto, the Institute is hosting a Garden Party on Tuesday, July 25 starting at 5:00 pm along with the Blessing of its new home, Windle House (5 Elmsley Place, near the corner of Bay Street and St. Joseph Street). The following events are open to the public, but please e-mail your RSVP by July 20 to: sheptytsky@utoronto.ca

On Thursday July 27 at 7:00 pm in our church hall we will have a **1-hour Financial Workshop** called "**Simple yet Not Well Known Financial Concepts that can put Financial Success within Your Reach**". The Workshop is free and will be lead by our parishioners Darya Kryvoruchko & Dmytro Boytsov. Questions will be gladly answered.

CALENDAR of community events:

Sunday, **JULY 16**, 2017 (The Holy Patriarch Anatolius; the Holy Martyr Hyacinth)
 9:00 am: High Divine Liturgy in English.
 10:30 am: High Divine Liturgy in Ukrainian.
 1:00 pm: Baptism and Chrismation of Stella Maria Walsh.

Monday, **JULY 17**, 2017 (Venerable Martha; Holy Father Andrew, Archbishop of Crete; Blessed Martyr Tarsykia, Sister Servant of Mary Immaculate)
 9:00 am: Divine Liturgy + Volodymyr Koshovskyy - 16th yr (offered by wife Lesia Skomatzuk).
 10:30 am: Parastas + Vasyl Lavrov - 3rd day (offered by daughter-in-law Halyna Lavrov).
 11:00 am to 1:00 pm: Time for private prayer in church.
 7:00 pm: Church Council meeting in church hall.

Tuesday, **JULY 18**, 2017 (+ The Holy Monk Athanasius of Athos)
 9:00 am: Divine Liturgy + Mary Krawec (offered by UCWLC).

Wednesday, **JULY 19**, 2017 (The Holy Monk Sisoës the Great)
 9:00 am: Divine Liturgy + Petro Mak - 35th yr (off. by sister Angelina & Bob Pidzamecky).
 11:00 am to 1:00 pm: Time for private prayer in church.

Thursday, **JULY 20**, 2017 (The Holy Priest-monks Thomas & Acacius)
 10:00 am: Divine Liturgy.

Friday, **JULY 21**, 2017 (The Holy Martyr Procopius)
 9:00 am: Divine Liturgy + Professor Volodymyr Kosyk (one of the leaders of the world Organization of Ukrainian Nationalists) - 40th day (off. by W.P.).

Saturday, **JULY 22**, 2017 (The Holy Priest-martyr Pancratius)
 4:00 pm: Divine Liturgy for God's blessings for Matthew Sayers & Tamara Kit on the occasion of their upcoming marriage.

Sunday, **JULY 23**, 2017 (+ The Holy Monk Anthony of the Kyivan Caves; Miracle of our Lady of Pochaiv)
 9:00 am: High Divine Liturgy in English.
 10:30 am: High Divine Liturgy in Ukrainian.

6^{та} неділя по Зісланню Святого Духа
Святителя патріярха Анатолія; мученика Якинта
16 липня, 2017 Рік 53, Число 29

Євангеліє: Матея 9: 18-26 **Апостол:** Римлян 9: 1-5 **Тропар (глас 5):** стор. 96.
Пісня на Причастя: Вітай між нами ст. 252 **Кінцева Пісня:** О спомагай нас, ст. 364

Сьогодні, о год. 1:00 по полудні буде уділення Святих Тайн **Хрещення і Миропомазання** Стеллі Марії Уалш, дочці Куртиса Уалша і Тані Федів. Хресні батьки: піддиякон Роман Федів і Меланя Каструччі.

Всі запрошені на **Турнір Голф свв. Кирила і Methodія** в Наягара Фаллс Голф Клуб (6169 Garner Rd, Niagara Falls), який відбудеться в суботу 29 липня в 1:00 год. дня (Shot Gun Start - Texas Scramble Format). Реєстрація по \$90 включає повну гру голф з авточком, дарунок і повну вечеру. Вечера з різними призами і нагородами почнеться в 5:30 год. веч. в Клубі. Реєстрацію можна собі взяти при вході церкви. За дальшими інформаціями телефонуйте до Александра (905-351-0920) або до Зенона (905-941-4864).

Укр. Національне Об'єднання Відділ Сейнт Катаринс матиме **Табір "Соняшник"** 24 липня-4 серпня і 14-25 серпня в залі Укр. Православної Церкви Св. Юрія (8 Augusta Ave.). Цей табір для дітей у віці 5 до 13. На одну дитину \$25 на день або \$100 на тиждень. За двох дітей \$40 на день або \$150 на тиждень. Таборові години від 9:00 рано до 4:30 дня. Реєструйте дитину на табір до Каліни Тарас на адресу campsonyashnyk@hotmail.com

Молімось за здоров'я душ і тіл наших **хворих, немічних і старших** при нашій парафії: Тересу Бережук (Екстендікер Лейкфілд), Остапа Заяця (Лингейвен), Петра Коваля (Наягара Гарденс), Анну Дяків (Іна Графтон), Анну Венгльовську (Сент Катаринс Плейс), Віру Шандерську (Тоффорд Говм), Дарію Зулінов (Укр.-Кан. Осередку Опіки, Торонто), Богданну Кухар (Укр.-Кан. Осередку Опіки, Торонто), Надію Костецьку (Роял Генлі), Михайла Бабія (Пайонір Елдер Кер), Анну Денис (Гайдегоф), Петрусю Кухар (Гарден Ситі Манор), Анну Торську (Лингейвен), Катерину Гамрат (Генлей Гавс), Мирославу Кузич (Тоффорд Говм), Євгенію Янківську (Тейбор Манор), Марію Шумило (Тейбор Манор), Параню Яржину (Тейбор Манор), Парасю Іванець (Івана Франка, Торонто), Анну Безпальок, Михайла Бодака, Геню Валкоф, Маргарету Вейл, Соню Денис, Анастасію Гурську, Анастасію Хитру, Катерину Кобилецьку, Вікторію Лабюк, Анастасію Пасемко і Стефанію Ярему. Якщо ми когось оминули який повинен бути включений в цьому списку, просимо повідомити о. пароха.

Бажаємо всім **Мартам** (завтра - 17^{го}) многих і благих літ з нагоди їх іменин цього тижня.

Церковний Пікнік в честь родини Черевків буде в неділю 20 серпня. В цей день буде одна Літургія для цілої парафії.

ЖЕРТВИ: Жертва На Церкву: Євгенія і Мирослав Янківські - \$400; **Спонсор Турніру Голф 2017:** Кредитова Спілка Будучність - \$250; д-р Іван Кіт (дентист) - \$250; Іван Таранько (механік - TJ Cars) - \$250; **Зовнішній Вигляд Церкви:** Лужба Петруня - \$20. Недільна Таца 9 липня - \$2,110 + Свв. Петра і Павла 12 липня - \$170 = \$2,280. Велика подяка всім!

Щоб гідно відсвяткувати **перенесення Інституту східно-християнських студій ім. Митр. Андрея Шептицького** до Торонтського Університету (University of St. Michael's College), Інститут організує гостину 25-го липня в 5-й год. веч. разом з благословенням нового приміщення Windle House (5 Elmsley Place, біля Bay St і St. Joseph St). Вступ вільний - але прошу повідомити про участь до 20-го липня на адресу: sheptytsky@utoronto.ca

В четвер 27 липня в 7:00 год. вечора в церковній залі буде одно-годинна **майстерня** під назвою **"Прості, незнані, фінансові концепції, які можуть допомогти Вам досягнути фінансовий успіх"**. Безкоштовну майстерню провадитимуть наші парафіяни Дарія Криворучко і Дмитро Бойцов. Буде нагода ставити питання.

КАЛЕНДАР громадських подій:

Неділя, **16-го ЛИПНЯ**, 2017 (Святителя патріярха Анатолія; мученика Якинта)

9:00 рано: Співана Служба Божа в англійській мові.

10:30 рано: Співана Служба Божа в українській мові.

1:00 дня: Хрещення і Миропомазання Стелли Марії Уалш.

Понеділок, **17-го ЛИПНЯ**, 2017 (Преподобної Марти; преподобного отця Андрія, архиєп.

Критського; блаженної мучениці Тарсикії Мацьків від Сестер Служебниць)

9:00 рано: Служба Божа + Володимир Кошовський - 16 річ. (жертвує дружина Леся Скомачук).

10:30 рано: Парастас + Василь Лавров - 3 день (жертвує невістка Галина Лавров).

11:00 рано до 1:00 дня: Час на приватну молитву в церкві.

7:00 веч.: Сходина Церковної Ради в церковній залі.

Вівторок, **18-го ЛИПНЯ**, 2017 (+ Преподобного отця нашого Атанасія Атонського)

9:00 рано: Служба Божа + Марія Кравець (жертвує ЛУКЖК).

Середа, **19-го ЛИПНЯ**, 2017 (Преподобного Сісоя Великого)

9:00 рано: Служба Божа + Петро Мак - 35 річ. (жертвують сестра Ангеліна і Богдан Підземецькі).

11:00 рано до 1:00 дня: Час на приватну молитву в церкві.

Четвер, **20-го ЛИПНЯ**, 2017 (Преподобних отців Томи з Малєї і Акахія з Ліствиці)

10:00 рано: Служба Божа.

П'ятниця, **21-го ЛИПНЯ**, 2017 (Великомученика Прокопія)

9:00 рано: Служба Божа + професор Володимир Косик (провідний член ОУН) - 40 день (жертвує В.П.).

Субота, **22-го ЛИПНЯ**, 2017 (Священномученика Панкратія, єпископа Тавроменійського)

4:00 дня: Служба Божа за благословення Матея Сеєрз і Тамари Кіт з нагоди їх вінчання.

Неділя, **23-го ЛИПНЯ**, 2017 (+ Преподобного отця нашого Антонія Печерського,

Київського; Чудо Почаївської Богоматері)

9:00 рано: Співана Служба Божа в англійській мові.

10:30 рано: Співана Служба Божа в українській мові.